

# القطوف في الأذانات

في جموع القرآن من الشاطئ

(١٠٥)

إعداد

محمد وحـاج مصطفـي عـبد الغـنـى  
فـاطـمة جـوـدة حـامـد شـعـلان

# سورة الحجر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْرَ

بيان	الر	
قالون	فتح	١
ورش	تقليل	٢
أبو عمرو	إمالة	٣

ٰ تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْءَانٍ مُّبِينٍ ﴿١﴾

بيان	وَقْرَان	ءَايَات	
قالون	تحقيق	قصر	١
ابن كثير	نقل	قصر	٢
ورش	تحقيق	توسط	٣
ورش	تحقيق	إشباع	٤

رَبَّمَا يَوْدُدُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٢﴾

بيان	ربما	
قالون	تحفيض الباء	١

ابن كثير	تشديد الباء		٢
ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَّتُّعُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ			
بيان	الأمل	ويلهم	ياكلوا
قالون	تحقيق	كسر الهاء وضم الميم	تحقيق
الدوري	تحقيق	كسر الهاء والميم	تحقيق
حمزة	نقل	ضم الهاء والميم	تحقيق
حمزة	سكت	ضم الهاء والميم	تحقيق
الكسائي	تحقيق	ضم الهاء والميم	تحقيق
ورش	نقل	كسر الهاء وضم الميم	إبدال
السوسي	تحقيق	كسر الهاء والميم	إبدال
قالون	تحقيق	كسر الهاء وضم الميم	تحقيق
فَسُوفَ يَعْلَمُونَ			
وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرِيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَعْلُومٌ			
بيان	قرية إلا	وما	
قالون	تحقيق	قصر	١
قالون	تحقيق	توسط	٢
ورش	نقل	إشباع	٣

حمزة	تحقيق	إشباع	٤
خلف	سكت	إشباع	٥
مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٦﴾			
بيان	يستاخرون	من أمة أجلها	
قالون	تحقيق + تفخيم	تحقيق	١
السوسي	إبدال + تفخيم	تحقيق	٢
ورش	إبدال + ترقيق	نقل	٣
خلف	إبدال + تفخيم	سكت	٤
وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ الْذِكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿٧﴾			
بيان	الذكر	يا	
قالون	تفخيم	قصر	١
قالون	تفخيم	توسط	٢
ورش	ترقيق	إشباع	٣
حمزة	تفخيم	إشباع	٤
لَوْ مَا تَأْتَيْنَا بِالْمَلَائِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٨﴾			
بيان	بالملائكة	تاتينا	
قالون	توسط	تحقيق	١

حمزة	إشباع	تحقيق	٢
ورش	إشباع	إبدال	٣
السوسي	توسط	إبدال	٤

مَا تَنْزَلُ الْمَلِكِيَّةُ إِلَّا بِالْحَقِّ

بيان	الملائكة	تنزيل	ما	
قالون	توسط + ضم التاء	بناء مفتوحة وفتح الزاي	قصر	١
ورش	إشباع + ضم التاء	بناء مفتوحة وفتح الزاي	قصر	٢
شعبة	توسط + ضم التاء	بناء مضمومة وفتح الزاي	قصر	٣
حفص	توسط + فتح التاء	بنون مضمومة أولى وكسر الزاي	قصر	٤
حمزة	إشباع + فتح التاء	بنون مضمومة أولى وكسر الزاي	قصر	٥
البزى	توسط +	بناء مفتوحة مشددة وفتح الزاي	إشباع	٦

وَمَا كَانُوا إِذَاً مُنْظَرِينَ ﴿٨﴾

بيان	كانوا	
قالون	قصر	١
قالون	توسط	٢
ورش	إشباع	٣

إِنَّا نَحْنُ نَرْزَلُنَا الْذِكْرُ

بيان	نَحْنُ نَزَّلْنَا	
قالون	إِظْهَارٌ	١
السوسي	إِدْغَامٌ	٢

وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿١﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيعَ أَلْأَوَّلِينَ ﴿١﴾

بيان	الأولين	ولقد أرسلنا	
قالون	تحقيق	تحقيق	١
حمزة	نقل	تحقيق	٢
حمزة	سكت	تحقيق	٣
ورش	نقل	نقل	٤
خلف	نقل	سكت	٥
خلف	سكت	سكت	٦

وَمَا يَأْتِيهِم مِّنْ رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١١﴾

بيان	يَسْتَهْزِئُونَ	رسول إِلَّا	يَأْتِيهِم	
قالون	تحقيق + قصر	تحقيق	تحقيق + إِسْكَانٌ	١
حمزة	تسهيل + قصر	تحقيق	تحقيق + إِسْكَانٌ	٢
حمزة	إبدال	تحقيق	تحقيق + إِسْكَانٌ	٣

٤	تحقيق + إسكان	تحقيق	حذف	حمزة
٥	تحقيق + إسكان	سكت	تسهيل + قصر	خلف
٦	تحقيق + إسكان	سكت	إبدال	خلف
٧	تحقيق + إسكان	سكت	حذف	خلف
٨	تحقيق + صلة	تحقيق	تحقيق + قصر	قالون
٩	إبدال + إسكان	نقل	تحقيق + قصر	ورش
١٠	إبدال + إسكان	نقل	تحقيق + توسط	ورش
١١	إبدال + إسكان	نقل	تحقيق + إشاع	ورش
١٢	إبدال + إسكان	تحقيق	تحقيق + قصر	السوسي

كَذَلِكَ نَسْلَكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٣﴾

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ

بيان	يؤمنون	
قالون	تحقيق	١
ورش	إبدال	٢

وَقَدْ خَلَتْ سَنَةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٤﴾

بيان	الأولين	خلت سنة	
قالون	تحقيق	إظهار	١

ورش	نقل	إظهار	٢
أبوعمره	تحقيق	إدغام	٣
حمزة	نقل	إدغام	٤
حمزة	سكت	إدغام	٥

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَاباً مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّواْ فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٦﴾

بيان	فيه	السماء	عليهم	
قالون	دون صلة	توسط	كسر الهاء + إسكان	١
ورش	دون صلة	إشباع	كسر الهاء + إسكان	٢
قالون	دون صلة	توسط	كسر الهاء + صلة	٣
ابن كثير	صلة	توسط	كسر الهاء + صلة	٤
حمزة	دون صلة	إشباع	ضم الهاء + إسكان	٥

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرْتُ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ ﴿١٧﴾

بيان	بل نحن	سُكِّرتْ أَبْصَارُنَا	لقالوا	
قالون	إظهار	تشديد الكاف + تفخيم + تحقيق	قصر	١
ابن كثير	إظهار	تفخيم الكاف + تفخيم + تحقيق	قصر	٢
قالون	إظهار	تشديد الكاف + تفخيم + تحقيق	توسط	٣
الكسائي	إدغام بغنة	تشديد الكاف + تفخيم + تحقيق	توسط	٤

ورش	إظهار	تشديد الكاف + ترقق + نقل	إشباع	٥
حمزة	إظهار	تشديد الكاف + تفحيم + تحقيق	إشباع	٦
خلف	إظهار	تشديد الكاف + تفحيم + سكت	إشباع	٧

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَاهَا لِلنَّاظِرِينَ ﴿٤٩﴾

بيان	بروجا وزينتها	السماء	ولقد جعلنا	
قالون	غنة	توسط	إظهار	١
ورش	غنة	إشباع	إظهار	٢
أبوعمره	غنة	توسط	إدغام	٣
خلف	دون غنة	إشباع	إدغام	٤
خлад	غنة	إشباع	إدغام	٥

وَحَفِظْنَاهَا مِن كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴿٤٩﴾

إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَأَتَبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ شَهْرٍ مَوْرُوزِينَ ﴿٥١﴾

بيان	شيء	والأرض	
قالون	قصر	تحقيق	١
ورش	توسط	نقل	٢
ورش	إشباع	نقل	٣

حمزة	قصر	سكت	٤
وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ			
بيان	لكم		
قالون	إسكان		١
قالون	صلة		٢
وَمَن لَّسْتُمْ لَهُ، بِرَازِقِينَ			
بيان	لستم		
قالون	إسكان		١
قالون	صلة		٢
وَإِن مَّن شَاءَ إِلَّا عِنْدَنَا حَزَّا إِنْهُ،			
بيان	حزائه	شيء إلا	
قالون	توسط + تحقيق	قصر + تحقيق	١
خلاد	إشباع + تسهيل	قصر + تحقيق	٢
خلاد	قصر + تسهيل	قصر + تحقيق	٣
ورش	إشباع + تحقيق	توسط + نقل	٤
ورش	إشباع + تحقيق	إشباع + نقل	٥
حمزة	إشباع + تسهيل	سكت + تحقيق	٦

حمزة	قصر + تسهيل	سكت + تحقيق	٧
خلف	إشباع + تسهيل	سكت + سكت	٨
خلف	قصر + تسهيل	سكت + سكت	٩

وَمَا نَزَّلْنَاهُ إِلَّا بِقَدْرٍ مَعْلُومٍ ﴿١﴾

بيان	نزله	
قالون	قصر	١
قالون	توسط	٢
ورش	إشباع	٣

وَأَرْسَلْنَا الْرِيحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَا حَكْمَوْةً

بيان	السماء ، ماء	الريح	
قالون	توسط	جمع	١
ورش	إشباع	جمع	٢
حمزة	إشباع	أفراد	٣

وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿٢﴾

بيان	أنتم	وما	
قالون	إسكان	قصر	١
قالون	صلة	قصر	٢

قالون	إسكان	توسط	٣
قالون	صلة	توسط	٤
ورش	إسكان	إشبع	٥

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنَمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿٣﴾

بيان	لنحن نحيي	
قالون	إظهار	١
السوسي	إدغام	٢

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿٤﴾

بيان	المستاخرين	منكم	
قالون	تحقيق	إسكان	١
ورش	إبدال	إسكان	٢
قالون	تحقيق	صلة	٣

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْسِرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٥﴾

بيان	الإنسان	
قالون	تحقيق	١
ورش	نقل	٢

حمزة	سكت	٣
وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارٍ أَلْسَمُونَ <span style="font-size: small;">٤٧</span>		
بيان	نار	خلقناه
قالون	فتح	دون صلة
ورش	تقليل	دون صلة
أبو عمرو	إمالة	دون صلة
ابن كثير	فتح	صلة
وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَاءٍ مَسْنُونٍ <span style="font-size: small;">٢٨</span>		
بيان	للملائكة	قال ربك
قالون	توسط	إظهار
ورش	إشباع	إظهار
السوسي	توسط	إدغام
فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ <span style="font-size: small;">٢٩</span>		
بيان	فيه	
قالون	دون صلة	١
ابن كثير	صلة	٢
فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ <span style="font-size: small;">٣٠</span>		

بيان	كلهم	الملائكة	
قالون	إسكان	توسط	١
قالون	صلة	توسط	٢
قالون	صلة + توسط	توسط	٣
ورش	صلة + إشباع	إشباع	٤
حمزة	إسكان	إشباع	٥
خلف	سكت	إشباع	٦

إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ الْمَسَاجِدِينَ ﴿٤﴾

بيان	أن يكون	أبي	إلا، أبي	
قالون	غنة	فتح	قصر	١
قالون	غنة	فتح	توسط	٢
الكسائي	غنة	إمالة	توسط	٣
ورش	غنة	فتح	إشباع	٤
ورش	غنة	تقليل	إشباع	٥
خلف	دون غنة	إمالة	إشباع	٦
خلاد	غنة	إمالة	إشباع	٧

قَالَ يَإِبْلِيسُ مَا لَكَ إِلَّا تَكُونَ مَعَ الْمَسَاجِدِينَ ﴿٥﴾

بيان	يا	
قالون	قصر	١
قالون	توسط	٢
ورش	إشباع	٣

قَالَ لَمْ أَكُنْ لَا سُجْدَ لِبَشَرٍ خَلْقَتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاءٍ مَّسْنُونٍ ﴿٣﴾

بيان	لم أكن	قال له	
قالون	تحقيق	إظهار	١
ورش	نقل	إظهار	٢
خلف	سكت	إظهار	٣
السوسي	تحقيق	إدغام	٤

فَالَّذِي فَأَخْرَجَ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٤﴾

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الْدِينِ ﴿٥﴾

فَالَّذِي رَبِّ فَأَنْظَرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعْثُرُونَ ﴿٦﴾

بيان	فأنظرني	قال رب	
قالون	قصر	إظهار	١
قالون	توسط	إظهار	٢
ورش	إشباع	إظهار	٣

السوسي	قصر	إدغام	٤			
قالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ <small>٢٨</small>						
إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ <small>٢٩</small>						
قَالَ رَبِّيْ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَا زَرِّيْنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا غُوَيْنَهُمْ أَجْمَعِينَ <small>٣٠</small>						
بيان	ولاغوينهم	الأرض	لهم	بما	قال	
قالون	إسكان	تحقيق	إسكان	قصر	إظهار	١
قالون	صلة	تحقيق	صلة	قصر	إظهار	٢
قالون	إسكان	تحقيق	إسكان	توسط	إظهار	٣
قالون	صلة + توسط	تحقيق	صلة	توسط	إظهار	٤
ورش	صلة + إشباع	نقل	إسكان	إشباع	إظهار	٥
حمزة	إسكان	سكت	إسكان	إشباع	إظهار	٦
خلف	سكت	سكت	إسكان	إشباع	إظهار	٧
خلاد	إسكان	تحقيق	إسكان	إشباع	إظهار	٨
السوسي	إسكان	تحقيق	إسكان	قصر	إدغام	٩
إِلَّا عِبَادَةَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ <small>٣١</small>						
بيان	المخلصين					
قالون	فتح اللام الثانية				١	

ابن كثير	كسر اللام الثانية	٢
قالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَىٰ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾		
بيان	سراط	
قالون	صاد خالصة	١
قبل	سين	٢
خلف	صاد مشمة	٣
إِنَّ عِبَادَةً لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٤٢﴾		
بيان	سلطان إلا	عليهم
قالون	تحقيق	كسر الهاء + إسكان
ورش	نقل	كسر الهاء + إسكان
قالون	تحقيق	كسر الهاء + صلة
حمزة	تحقيق	ضم الهاء + إسكان
خلف	سكت	ضم الهاء + إسكان
وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾		
بيان	لموعدهم	
قالون	إسكان	١
قالون	صلة	٢

قالون	صلة + توسط	٣
ورش	صلة + إشباع	٤
خلف	سكت	٥

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ

لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ

بيان	جزء	منهم	
قالون	إسكان الزاي	إسكان	١
شعبة	ضم الزاي	إسكان	٢
قالون	إسكان الزاي	صلة	٣

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعَيْوَنٍ

بيان	جنت وعيون	
قالون	غنة + ضم العين	١
ابن كثير	غنة + كسر العين	٢
خلف	دون غنة + كسر العين	٣

أَذْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ءَامِنِينَ

بيان	سلام ءامنين	
قالون	تحقيق + قصر	١

ورش	نقل + قصر	٢
ورش	نقل + توسط	٣
ورش	نقل + إشباع	٤
خلف	سكت + قصر	٥

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٌ

بيان	صدورهم	
قالون	إسكان	١
قالون	صلة	٢

إِخْرَانًاً عَلَى سُرِّ مُتَقَابِلِينَ

لَا يَمْسِهِمْ فِيهَا نَصْبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُحْرِجٍ

بيان	يمسههم ، هم	
قالون	إسكان	١
قالون	صلة	٢